

**Emvita® , Chavita® , Geovita® , Neurovita® ,
Anxiovita® , Paravita® , Simvita®**

Was ist das Anwendungsgebiet der Komplexmittel der Psychosomatischen Energetik®?

Emotionalmittel (Emvita®)
Tiefliegende seelische Konflikte sind häufige Ursachen von Therapieresistenz und vielen chronischen Krankheiten. Mit den 28 Emvita® werden die Mehrzahl aller seelischen Konflikte angesprochen. Die Wirkung ist erfahrungsgemäß tiefgreifend und anhaltend. Viele biologische Therapien entfalten erst mit der Gabe der Emotionalmittel ihre volle Heilkraft - durch Auflösung unbewusster Heilhindernisse und seelischer Blockaden.

Chakramittel (Chavita®)
Harmonisierung der 7 vegetativen Steuerungszentren, die traditionell den Chakren zugeordnet werden - dauerhafte Lösung vegetativer Blockaden und Wiederherstellung der polaren Schwingungsfähigkeit (Sympathikus, Parasympathikus).

Geopathietropfen und -Globuli (Geovita®)
Belastungen durch Erdstrahlen können selbst nach Bettplatz-Sanierung wochenlang anhalten. Geovita® verkürzt diese Heilungsphase, ebenso wie Ortwechselreaktionen nach Bettplatz-Umstellung abgedämpft werden. Hilfreich auch bei Elektrosmog und zur allgemeinen Kräftigung.

Neurovita®,Anxiovita®, Paravita®, Simvita®
Bewährt bei nervösen Spannungszuständen, Schmerzen und Krankheiten der Nerven (Neurovita®), Angstzuständen und Unruhe (Anxiovita®) sowie zur Harmonisierung des vegetativen Nervensystems, wie Übererregbarkeit (Simvita®) oder Erschöpfung (Paravita®).

FlüssigeVerdünnung oder Globuli:
50 ml oder 45g

Indikationsgruppe:
Homoöpathische Komplexmittel der Psychosomatischen Energetik®

Pharmazeutischer Unternehmer:
Rubimed B.V.
Avenue Ceramique 223
NL-6221 KX Maastricht

Hersteller:
Heel Belgium nv
Booiebos 25
B-9031 Drongen (Gent)

**Emvita® , Chavita® , Geovita® , Neurovita® ,
Anxiovita® , Paravita® , Simvita®**

Waarvoor kunnen de complexmiddelen voor psycho-somatische energetica® ingenomen worden?

Emotioneelmiddel (Emvita®)
Diepgaande psychische conflicten zijn dikwijls de oorzaak van therapieresistentie en vele chronische ziekten. Met de 28 Emvita® vindt men over het algemeen alle psychische problemen. Uit ervaring blijkt de diepgaande en duurzame werking. Vele biologische therapieën komen geneeskundig pas volledig tot ontwikkeling door het innemen van het "emotioneel middel", waardoor onbewuste hinder-nissen en psychische blokkades worden opgelost.

Chakramiddel (Chavita®)
Harmoniserend met de 7 vegetatieve sturings-centra, die traditioneel tot de chakra's gerekend worden - duurzame opheffing van vegetatieve blokkades en herstel van de polaire slingerbewe-ging (sympathikus, parasympathikus).

Geopathie druppels en -globuli (Geovita®)
Overbelasting door aardstralen kan zelfs na sanering van de slaapkamer wekenlang aanhouden. Geovita® verkort de genezingsduur, tevens worden de reactieve gevolgen door ver-plaatsing van het bed afgezwakt. Dit is ook van groot belang bij elektro-smog en voor het algemeen herstel.

Neurovita®,Anxiovita®, Paravita®, Simvita®
Voorgeschreven bij nerveuze spanningen, zenuwklachten en - ziekten (Neurovita®), angststostanden en onrust (Anxiovita®) ter ondersteuning van het vegetatieve zenuwstelsel, als men overdreven prikkelbaar is (Simvita®) of bij uitputting (Paravita®).

Farmaceutische vorm :
50 ml druppels of 45g globuli

Indicatie:
Homeopathisch complexmiddel voor psychosomatische ener-getica®

Registratiehouder:
Rubimed B.V., Avenue Ceramique 223, NL-6221 KX Maastricht

Fabrikant:
Heel Belgium nv, Booiebos 25, B- 9031 Drongen (Gent)

Gegenanzeigen:
Gegenanzeigen sind Krankheiten und Umstände, bei denen bestimmte Arzneimittel nicht angewendet werden dürfen. Diese sind nachfolgend aufgeführt:
Wann dürfen Sie die Produkte nicht anwenden?
Überempfindlichkeit gegen einen der Wirk- oder Hilfsstoffe.
Was müssen Sie in der Schwangerschaft und Stillzeit beachten?
Wie alle Arzneimittel sollten auch homöopathische Arznei-mittel während der Schwangerschaft und Stillzeit nur nach Rücksprache mit dem Verschreiber angewendet werden.

Vorsichtsmassnahmen für die Anwendung und Warnhinweise:
Was müssen Sie im Strassenverkehr sowie bei der Arbeit mit Maschinen und bei Arbeiten ohne sicheren Halt beachten?
Tropfen enthalten 24,6 % v/v Alkohol.

Wechselwirkungen:
Keine bekannt.

Dosierungsanleitung und Art der Anwendung:
Tropfen: soweit nicht anders verordnet, 2 mal täglich 12 Tropfen. Bei sensiblen Personen und um Überreaktionen zu verhindern, können üblicherweise 24 Tropfen in eine Flasche Wasser gegeben werden, die über den Tag verteilt getrunken wird.
Neurovita®, Anxiovita® und Simvita® 3-4 mal täglich 5 Tropfen, Paravita® des Morgens und am Nachmittag 5 Tropfen 3-4 mal täglich, nicht Abends nehmen!
Globuli: soweit nicht anders verordnet, 2 mal täglich 12 Globuli.
Paravita® nicht abends nehmen!

Hinweis und Angaben zur Haltbarkeit des Arzneimittels:
Das Verfalldatum dieser Packung ist auf Behältnis und äussere Umhüllung aufgedruckt.Verwenden Sie diese Packung nicht mehr nach diesem Datum.

Nebenwirkungen:
Bei der Anwendung von homoöpathischen Arzneimitteln können sich vorhandene Beschwerden in einigen Fällen vorü-bergehend verstärken. In diesem Fall sollten Sie einige Tage pausieren, ggf. können Sie das Arzneimittel absetzen und den Verschreiber befragen. Wenn Sie Nebenwirkungen beobach-ten, die nicht in der Packungsbeilage aufgeführt sind, teilen Sie diese bitte dem Verschreiber oder Apotheker mit.

Stand der Information:
01/2018

Contra-indicaties:
Contra-indicaties zijn ziekten en omstandigheden waarbij bepaalde geneesmiddelen niet mogen worden genomen.
Wanneer mag men de producten niet nemen?
Bij overgevoeligheid voor één van de werk- of hulpstoffen.
Waarmee moet tijdens de zwangerschap en borstvoeding reke-ning gehouden worden?
Zoals bij alle geneesmiddelen dienen ook homeopathische geneesmiddelen, tijdens zwangerschap en borstvoeding, uit-sluitend genomen te worden in overleg met de behandelende arts.

Maatregelen bij het gebruik en waarschuwingsricht-lijnen:
Waar moet u opletten in het verkeer, bij het besturen van machines en het verrichten van werk zonder steunpunt?
De druppels bevatten 24,6 % v/v alcohol.

Wisselwerking met andere geneesmiddelen en voe-ding:
Tot op heden onbekend.

Gebruiksaanwijzing en dosering :
Druppels: tenzij anders voorgeschreven, 2 x per dag 12 druppels. Bij overgevoelige personen en om overgevoeligheidsreacties te vermijden, kunnen 24 druppels in een fles water gevoegd worden, die ver-deeld over de dag wordt uitgedronken. Neurovita®, Anxiovita® en Simvita® 3 – 4x daags 5 druppels, Paravita® 's morgens en 's middags 5 druppels, 's avonds NOOIT !
Globuli: tenzij anders voorgeschreven, 2 x per dag 12 globuli.

Houdbaarheid:
De houdbaarheidsdatum van dit preparaat staat op de verpakking en op het flesje vermeld. Na deze datum niet meer gebruiken.

Bijverschijnselen:
Tijdens het gebruik van homeopathische geneesmiddelen kunnen de bestaande klachten in sommige gevallen tijdelijk verslechteren. In dit geval kan men de dosering reduceren en raad vragen bij de behandelende arts of therapeut. Indien u bijwerkingen vaststelt die niet in de bijsluiter vermeld staan, raadpleeg dan uw arts of apotheker.

Deze bijsluiter is het laatst herzien in:
01/2018

**Emvita® , Chavita® , Geovita® , Neurovita® ,
Anxiovita® , Paravita® , Simvita®**

When can the Psychosomatic Energetics® compound remedy be used?

Emotional remedy (Emvita®)
Severe psychological conflicts are often the cause of therapy resistance and many chronic diseases. 28 Emvita® addresses most psychological problems. Experience has shown that the effect is deep and longlasting. Many biological therapies only attain their full healing efficacy after administration of the emotional remedy, which eliminates unconscious obstacles and psychological blocks.

Chakra remedy (Chavita®)
Harmonizes the 7 vegetative control centers, which are tradi-tionally attributed to the Chakras - permanent removal of vegetative blocks and restoration of polar vibration (sympa-thetic & parasympathetic systems).

Geopathy drops and -globuli (Geovita®)
Stress due to geo-radiation can persist for weeks after moving the sleeping location. Geovita® accelerates the healing pro-cess and reduces reactive effects, because the consequences of relocating the sleeping location are minimized. It is also useful in cases of electrosmog and for general invigoration.

Neurovita®,Anxiovita®, Paravita®, Simvita®
Indicated in cases of nervous tension, nervous disorders and diseases (Neurovita®), anxiety states and restlessness (Anxiovita®), as well as for harmonizing the neurovegetative system, e.g. excessive irritability (Simvita®) or exhaustion (Paravita®).

Pharmaceutical form:
50 ml drops and 45g globuli

Indication:
Homeopathic compound remedy for Psychosomatic Energetics®

Registered owner:
Rubimed B.V., Avenue Ceramique 223, NL-6221 KX Maastricht

Manufacturer:
Heel Belgium nv, Booiebos 25, B- 9031 Drongen (Gent)

Contraindications:
Contraindications are diseases and circumstances for which

certain medications should not be used.
When can't the products be used?
In cases of hypersensitivity to one of the active or supplemen-tary ingredients.
What needs to be kept in mind during pregnancy and breast fee-ding?
The same precautions for any medications taken during preg-nancy and while breast feeding apply. Homeopathic remedies should be used only in consultation with the prescribing physician.

Precautionary measures and guidelines:
What needs to be kept in mind if driving a motor vehicle, oper-ating heavy machinery and performing outside work without safety supports?
Drops contains 24,6 % v/v ethanol.

Interaction with other medications or food:
None known.

Dosage and frequency:
Drops: unless otherwise prescribed, 12 drops twice daily. For hypersensitive persons, and to avoid hypersensitivity reacti-ons, add 24 drops to a bottle of water, and then drink from the bottle throughout the day.
Neurovita®, Anxiovita® and Simvita® 5 drops 3-4- times daily, Paravita® take in the morning and at noon 5 drops, not in the evening!
Globuli: unless otherwise prescribed, 12 globuli twice daily.

Storage:
The expiration date is printed on the bottle and on the out-side packaging. Do not use any of these products after the expiration date.

Side effects:
When using homeopathic remedies, existing symptoms might temporarily worsen in some cases. If so, discontinue treatment for a few days, or stop taking the medication and consult the prescribing physician. If you experience side effects not mentioned in the instruction leaflet, contact your prescribing physician or pharmacist.

This instruction leaflet was last revised on:
01/2018

**Emvita® , Chavita® , Geovita® , Neurovita® ,
Anxiovita® , Paravita® , Simvita®**

Les circonstances dans lesquelles les remèdes complexes de l'énergétique® psychosomatique peuvent être utilisés:

Remèdes émotionnels (Emvita®)

Des profonds conflits psychiques sont souvent la cause de maladies résistantes et de beaucoup de maladies chroniques. Avec les 28 remèdes Emvita® on peut accéder la plupart des problèmes psychiques. L'expérience du long terme nous montre que leur action est profonde et constante. Beaucoup de thérapies biologiques n'agissent à fond qu'après l'administration d'un "remède émotionnel", parce que ce dernier peut enlever des entraves inconscientes et des blocages psychiques.

Remèdes des chakras (Chavita®)

Pour l'harmonisation des 7 centres de commande végétatifs qui gouvernent le fonctionnement autonome du corps, et qui correspondent aux chakras. Résultat: élimination des blocages végétatifs et rétablissement du mouvement libre du système nerveux autonome (sympathique, parasympathique).

Gouttes et globuli géopathiques (Geovita®)

Une surcharge biologique résultant des ondes telluriques peut, même après assainissement de la chambre, persister pendant plusieurs semaines. Geovita® diminue la durée de guérison, et diminue également les conséquences réactives à cause d'un déplacement du lit. Egalement de grande utilité en cas d'électrosmog et pour un rétablissement des forces générales.

Neurovita®, Anxiovita®, Paravita®, Simvita®

Indiqués en cas de tensions nerveuses, de troubles et maladies nerveuses (Neurovita®); en cas d'états d'angoisse et d'agitation (Anxiovita®); pour l'harmonisation du système nerveux végétatif, comme par exemple en cas d'une irritabilité exagérée (Simvita®); ou en cas d'épuisement (Paravita®).

Forme pharmaceutique :

Flacons avec 50 ml de gouttes et 45g de globules

Indications:

Remèdes homéopathiques complexes pour l'énergétique® psychosomatique.

Titulaire d'enregistrement:

Rubimed B.V., Avenue Ceramique 223, NL-6221 KX Maastricht

Fabricant:

Heel Belgium nv, Boeiebos 25, B- 9031 Drongen (Gent)

Contre-indications:

Les contre-indications sont des troubles et des circonstances dans lesquelles certains remèdes ne peuvent pas être utilisés.

Quand l'usage des remèdes doit être évité?

En cas d'hypersensibilité à l'un des composants actifs ou additifs.

Mesures à prendre en cas de grossesse et d'allaitement.

Comme tous les médicaments, aussi les médicaments homéopathiques doivent être utilisés, en cas de grossesse et d'allaitement, après consultation avec votre prescripteur.

Mesures à prendre lors de l'utilisation, et avertissements:

A quoi devez-vous faire attention lors de la conduite de véhicules, d'utilisation de machines, et de travail sans point d'appui?
Les gouttes contiennent 24,6 % v/v d'alcool.

Interactions avec autres médicaments, et avec l'alimentation:

Aucunes sont connues jusqu'à présent.

Comment utiliser:

Gouttes: sauf autre prescription, 12 gouttes, 2x par jour. Les personnes hypersensibles, afin d'éviter des réactions trop fortes, peuvent ajouter à une bouteille d'eau, 24 gouttes des remèdes prescrits, et puis consommer le contenu de cette bouteille pendant la journée.

Neurovita®, Anxiovita® et Simvita® 5 gouttes 3-4x par jour.

Paravita® 5 gouttes matin et midi.

Globules: sauf autre prescription, 12 globules, 2x par jour.

Il est déconseillé de prendre Paravita® le soir !

Conservation:

La date d'expiration de ce remède est imprimée sur la bouteille et sur l'emballage. Ne pas utiliser ce produit après cette date.

Effets indésirables:

Lors de l'utilisation de remèdes homéopathiques, les troubles existants peuvent temporairement s'aggraver. Dans ce cas, il faut arrêter le traitement pendant quelques jours et demander conseil à votre prescripteur. Si vous remarquez un effet indésirable qui n'est pas mentionné dans cette notice, informez votre prescripteur ou votre pharmacien.

Dernière révision de cette notice:

01/2018

**Emvita® , Chavita® , Geovita® , Neurovita® ,
Anxiovita® , Paravita® , Simvita®**

¿En qué casos se recomienda la utilización de los complejos homeopáticos del método "Energética® Psicósomática"?

Remedios emocionales (Emvita®)

A menudo, los conflictos psíquicos profundos son la causa de enfermedades resistentes a terapias o enfermedades crónicas. Los 28 Emvita® cubren el abanico de la mayoría de los problemas psíquicos. La experiencia nos muestra que su acción es profunda y duradera. Muchas terapias biológicas sólo son eficaces después de administrar el "remedio emocional" correspondiente gracias a la disolución de obstáculos inconscientes y bloqueos psíquicos.

Remedios homeopáticos para la regulación de los chakras (Chavita®)

Armonización de los 7 centros vegetativos, tradicionalmente conocidos como chakras, -regulación duradera de los bloqueos vegetativos y restablecimiento de la capacidad vibratoria polarizada (simpático, parasimpático).

Remedio para la eliminación de las vibraciones telúricas (Geovita®)

Sobrecargas causadas por radiaciones telúricas pueden persistir durante varias semanas, incluso después de haber saneado el lugar de descanso. "Geovita" aceleran la fase de recuperación. También son de gran utilidad en casos de polución electromagnética o cuando se hace falta un fortalecimiento general.

Neurovita®, Anxiovita®, Paravita®, Simvita®

Indicados en caso de:

- tensiones nerviosas y desordenes o enfermedades nerviosas (Neurovita®).
- estados de angustia y agitaciones (Anxiovita®).
- necesidad de armonización del sistema neurovegetativo, como p.ej. en caso de irritabilidad exagerada (Simvita®) o en caso de agotamiento (Paravita®).

Presentación:

Frascos de cristal violeta de 50 ml & 45g Globuli

Indicaciones:

Remedios de complejos homeopáticos adscrita a la Energética® Psicósomática

Título de Registro:

Rubimed B.V., Avenue Ceramique 223, NL-6221 KX Maastricht

Fabricado por:

Heel Belgium nv, Boeiebos 25, B- 9031 Drongen (Gent)

Contraindicaciones:

Contraindicaciones son enfermedades o circunstancias en las cuales puede no estar indicado ningún tipo de medicamento. A continuación se enumeran estas excepciones.

¿Cuándo no debe utilizar estos productos?

En casos de hipersensibilidad a alguno de los componentes activos o excipientes.

¿Qué debe tenerse en cuenta en caso de embarazo o lactancia?

Todos los medicamentos, inclusive los homeopáticos, sólo deben utilizarse según criterio facultativo.

Medidas que deben adoptarse durante el uso y advertencias generales:

¿Qué debe tenerse en cuenta a la hora de conducir cualquier vehículo, utilización de maquinarias o en trabajos de alto riesgo?
Las gotas contienen alcohol de 24,6 % v/v.

Interacciones con otros medicamentos o con la alimentación:

Hasta la fecha no se han descritos.

Dosificación e indicaciones para la ingesta:

Gotas: excepto otras indicaciones, 12 gotas 2 veces al día. En caso de personas hipersensibles y con el fin de evitar reacciones adversas se pueden añadir las 24 gotas del remedio indicado a una botella de agua bebiéndolo a lo largo del día. Neurovita®, Anxiovita® y Simvita® 5 gotas 3-4 veces al día. Paravita® 5 gotas 2 veces al día. Globuli: excepto otras indicaciones, 12 globuli 2 veces al día. ¡No tomar Paravita® por la noche!

Conservación:

La fecha de caducidad está impresa en la etiqueta del frasco y en el embalaje. No utilizar este producto después de esta fecha.

Efectos secundarios:

Cuando se utiliza cualquier remedio homeopático existe la posibilidad que los síntomas existentes se agudicen temporalmente. Si esto fuera el caso, se recomienda interrumpir el tratamiento durante algunos días y si es necesario debe consultar a su terapeuta. Si observa algún efecto secundario no mencionado en este folleto, consulte con su terapeuta o farmacéutico.

Ultima revisión de este folleto:

01/2018